



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Repeat printout

124230

Delivery note

No.: 83163904 / ExtNo:

Date: 07.06.2019

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Ana M. Stanculescu

Telephone:

Telefax:

Customer no.:
499151

Vendor no./Index
91022768 /

Sold to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Your order no.: 550003809202

Our order no.: 30049743

Planned goods issue date: 07.06.2019

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500082000	A2C3074300200 TCU DCT DKG250 RSA Electronic Control Units Country of origin: RO COMMODITY-CODE: 87084099		441	1,102.500	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		7	47.600	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		63	289.800	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		7	14.000	0.000
	Total		7	1,453.900	0.000
				KG	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 441

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 7

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo:

Firma: RB6LP

10
5004768

Goods labeled with "AL not equal to N" are subject to European or German export authorization when being exported out of the EU. Goods labeled with "ECCN not equal N" are subject to US reexport authorization. Even without a label, or with label "AL:N" or "ECCN:N", authorization may be required due to the final end-use and destination for which the goods are to be used.

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code: 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Mathias Wichtler

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911

CMR

19008732



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) SCHWEITZER Auto: MS 20 TTC/MS-72-TTC	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari Italy		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place 550018 SIBIU Pays / Country ROMANIA Date 07.06.2019 Heure de départ / Time of departure		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place 70026 Modugno Bari Pays / Country Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83163902; 903; 904. -	
5. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions			

10. Marques et numéros / Marks and Nos	11. Nombre de colis / Number of packages	12. Mode d'emballage / Method of packing	13. Nature de la marchandise / Nature of the goods	14. Greutate brută, kg / Bruttogewicht in kg	15. Cubaj, m³ / Umfang in m³
Pe 38 paleti, in 342 tavite plastic, 38 capace plastic: - 2394 unitati electronice de control					
TOTAL: 38			8708	7814 Kg	7814 Kg

16. Convention particulière entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreement between the sender and the carrier EU GOODS / EG-WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Cernia Claudiu Date: 07.06.2019 Position: Operator Shipping Signature/Unterschrift: <i>[Signature]</i>	17. A payer par / To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges
18. Autres indications / Other useful information FCA Sibiu	19. Remboursement / Cash on delivery

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR)
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR)
 Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beforderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)
 Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe sosele (CMR)

21. Incheietura / Ausfertigung SIBIU Le/en 20... 07.06.2019	22. SOCIETATEA COMERCIALA ROTARI 176796544 S.R.L. CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Signature ou timbre de l'expéditeur / Unterschrift oder Stempel des Absenders	23. <i>[Signature]</i> Signature ou timbre du transporteur / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers	24. KUERNER WAGEL S.R.L. Valdei Ciclamini, nr. 4, 70026 Modugno (BA) 13 JUN 2019 Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
--	--	---	---

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The space framed with bold lines must be filled in by the carrier
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

(ADR*) En cas de marchandises dangereuses indiquées à la dernière ligne du cadre, Numéro ONU, Marchandise des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage
 - In case of dangerous goods mentioned on the last line of the column: UN number, Goods Form class 1 and 7; see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group

EDI - GR/ISSUE SLIP

07.06.19 - 12:25

VENDOR -PLANT: 3036

-NO: 91022768

SHPMT.REF.NO.:1511819

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100

-NUMBER: 499151

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck

CARRIER: Schweitzer Gmb

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 7.814

Continental Automotive Systems

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno Bari

S.R.L.

Salzburger Strasse 8

550018 Sibiu

DN-NO	REF-NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.					
-DATE	REF-NO.-VENDOR	COUNTRY	ADDIT.DATA-VENDOR	MAX. NO.	-NUMBER	VENDOR	CONSIGNMENT				
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	TCU	DCT	DCT250_2	type	E		
83163902	2500080900		1.701,000	ST	S/	TCU	DCT	DCT250_2	type	E	550003571901
07.06.19	A2C7376891000	RO									
010	P:	27	-TBA-501559		X	63,000	9860000000200				
	P:	243	-TBA-501557		X	0,000	9860000000100				
	P:	27	-TBA-501558		X	0,000	9860000000300				
83163903	2500081800		252,000	ST	S/	TCU	DCT	DKG250	FOR	Gen1.9	550003695401
07.06.19	A2C3074310500	RO									
010	P:	4	-TBA-501559		X	63,000	9860000000200				
	P:	36	-TBA-501557		X	0,000	9860000000100				
	P:	4	-TBA-501558		X	0,000	9860000000300				
83163904	2500082000		441,000	ST	S/	TCU	DCT	DKG250	RSA		550003809202
07.06.19	A2C3074300200	RO									
010	P:	7	-TBA-501559		X	63,000	9860000000200				
	P:	63	-TBA-501557		X	0,000	9860000000100				
	P:	7	-TBA-501558		X	0,000	9860000000300				

***** E N D *****

GR: QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK: